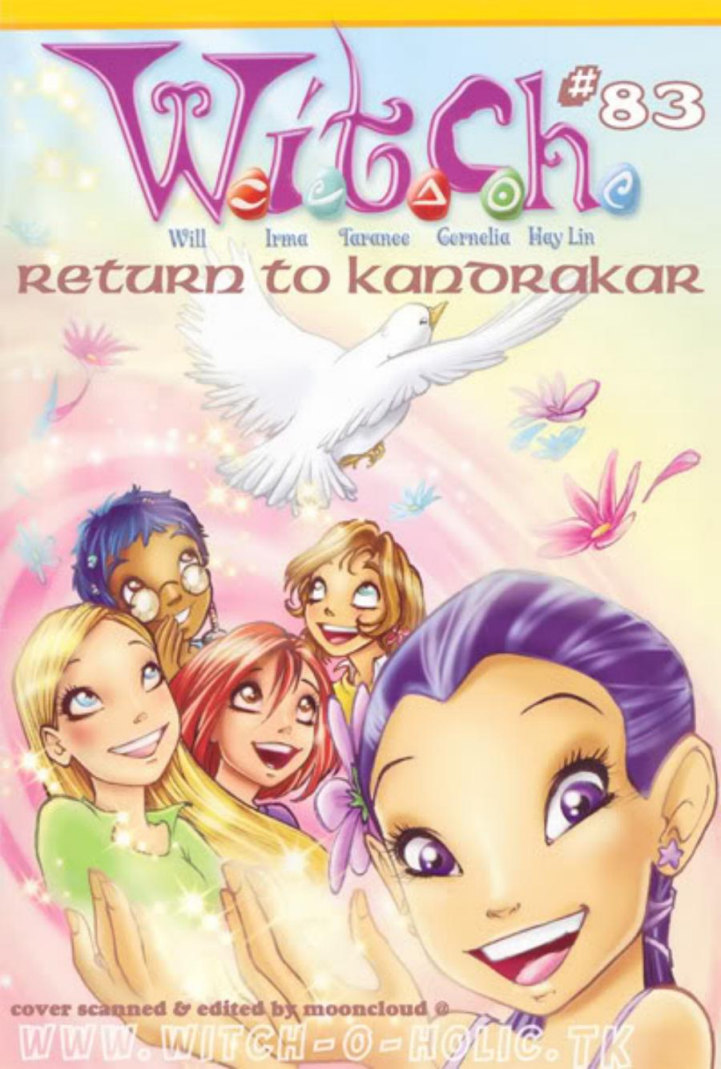
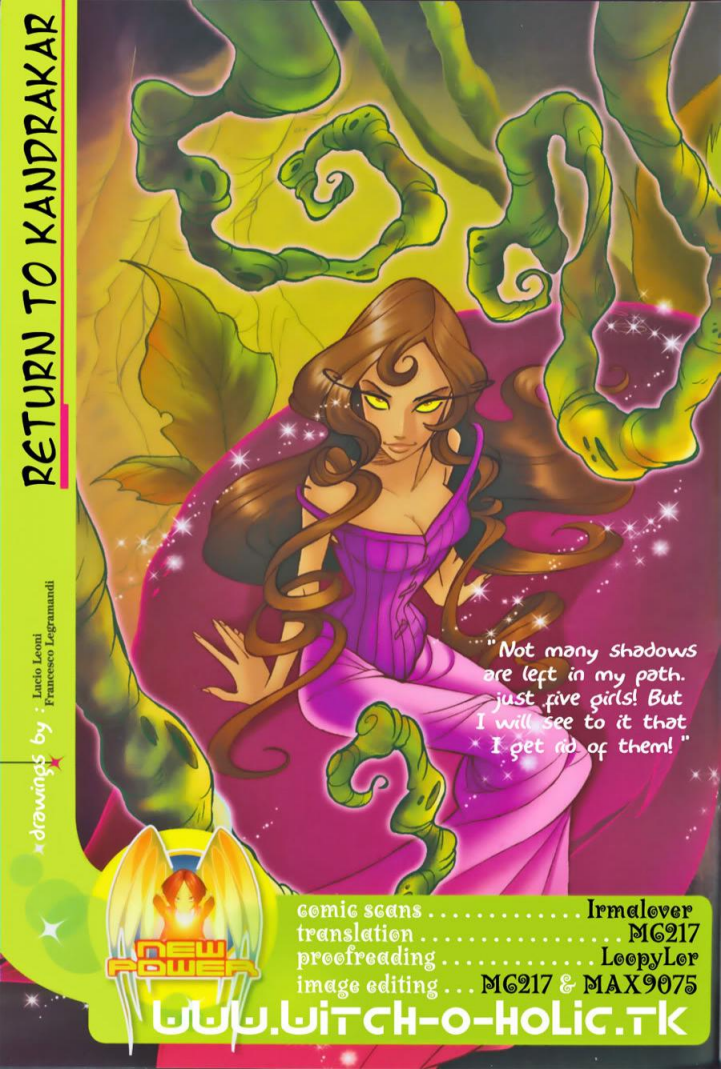

W.i.t.c.h
#83
Will Irma Taranee Cornelia Hay Lin
RETURN TO KANDRAKAR
cover scanned & edited by mooncloud @
WWW.WITCH-O-HOLIC.TK

RETURN TO KANDRAKAR

drawings by : Lucio Leoni
Francesco Legramandi



NEW POWER

comic scans . . . . . Irmalover
translation MG217
proofreading . . . . . LoopyLor
image editing . . . MG217 & MAX9075

WWW.WITCH-O-HOLIC.TK

translation by M&M
scan by Irmalove

SOME FLOWERS RISE IN THE DARK . . .

UNKNOWN FLOWERS . . .

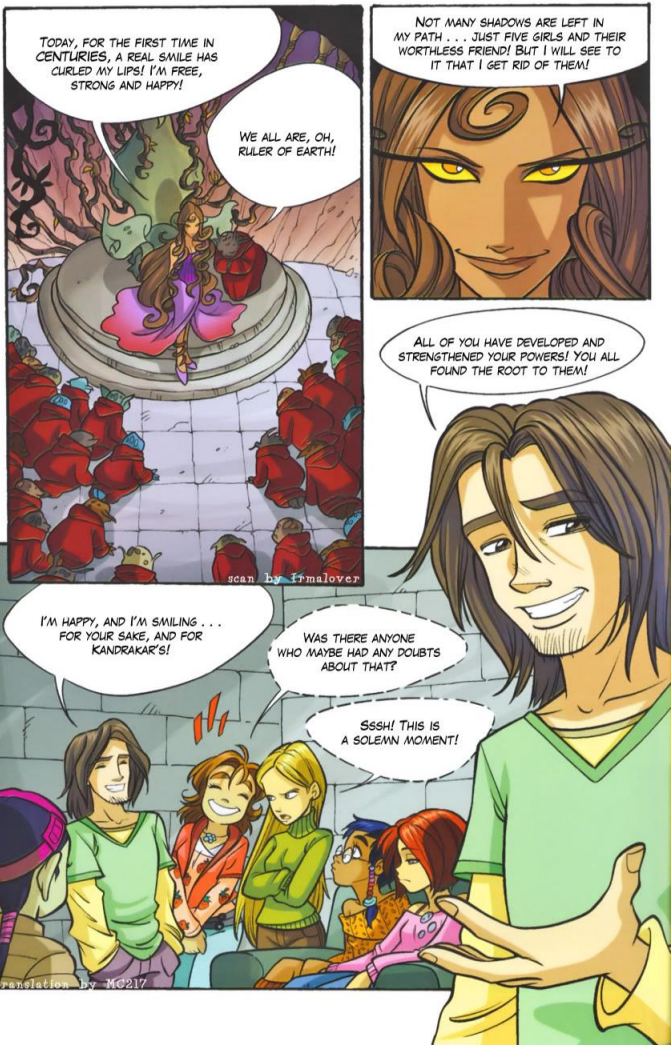
MYSTICAL FLOWERS . . .

FLOWERS WHICH DON'T NEED LIGHT, BUT INSTEAD, THEY'RE AFRAID OF IT!

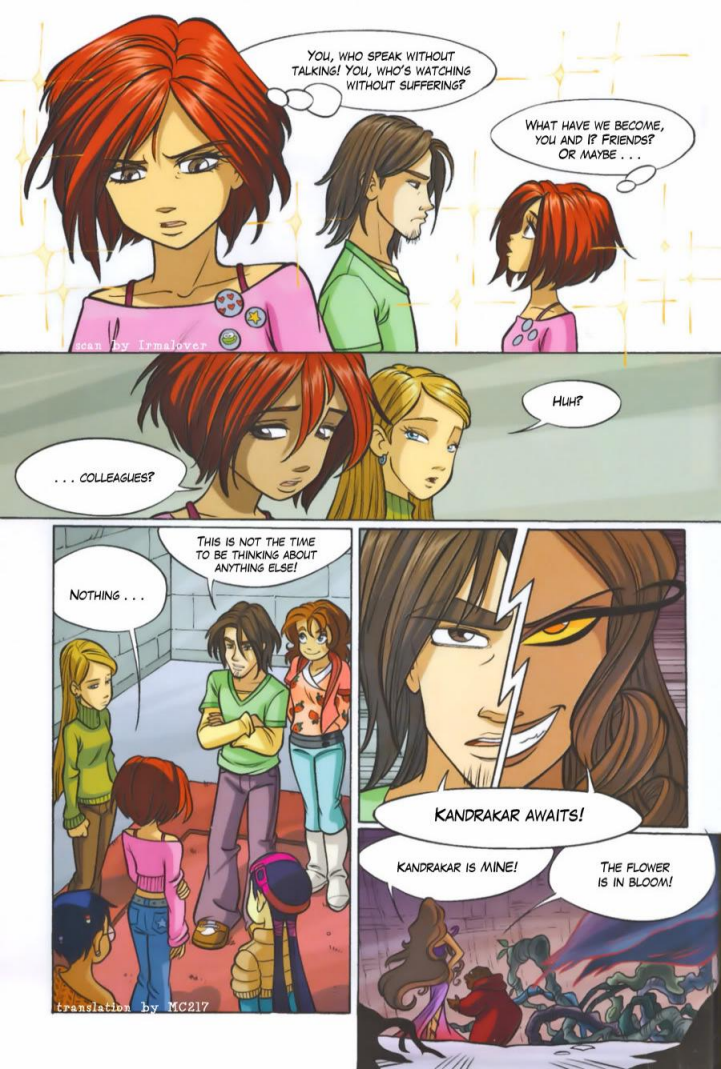
AND THEY GROW DEEP UNDERGROUND, UNDER THE CITIES . . .

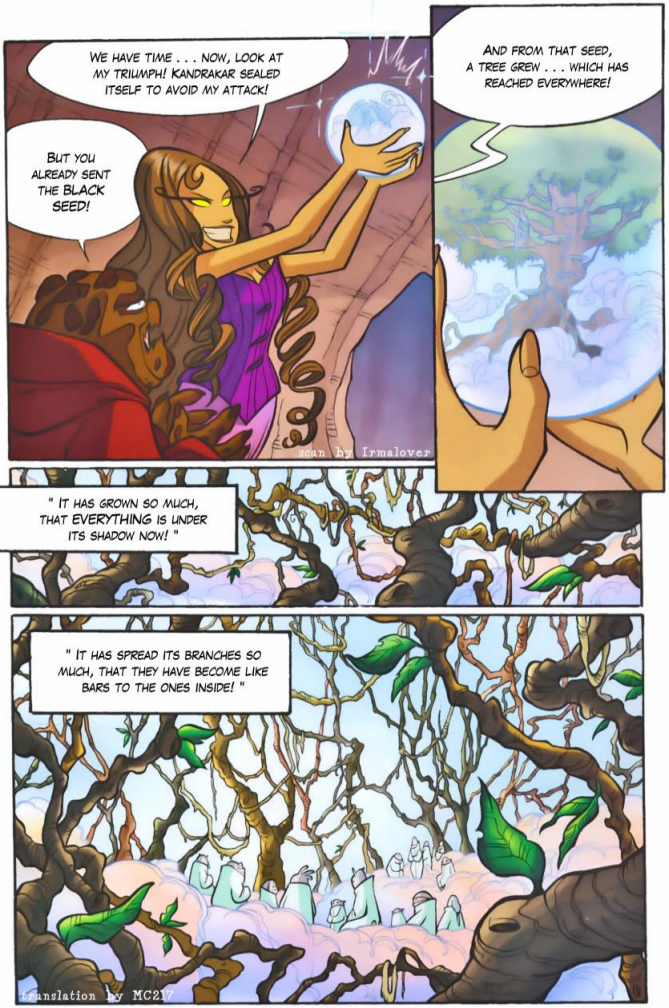
SOME FLOWERS ARE NOT OF THIS WORLD, AND NO ONE KNOWS OF THEIR MAGIC . . .
scan by irmalover
. . . EXCEPT FOR THE ONES WHO SOWED THEM!
WHAT IS IT, ROMLUR?
I DON'T KNOW! NOT YET . . .
BUT DARK MOTHER GAVE ME ORDERS NOT TO NOURISH IT ANY MORE, NOW THAT A BUD HAS COME THROUGH!
UNDERSTOOD! I'LL GIVE THE ORDERS THAT NO ONE WILL WATER IT . . .
translation by MC217
BUT I DON'T LIKE IT! I THINK . . .
WHO CARES WHAT YOU THINK?
N-NO ONE!
THEN, GET LOST! MOTHER JUST CALLED FOR YOU . . .

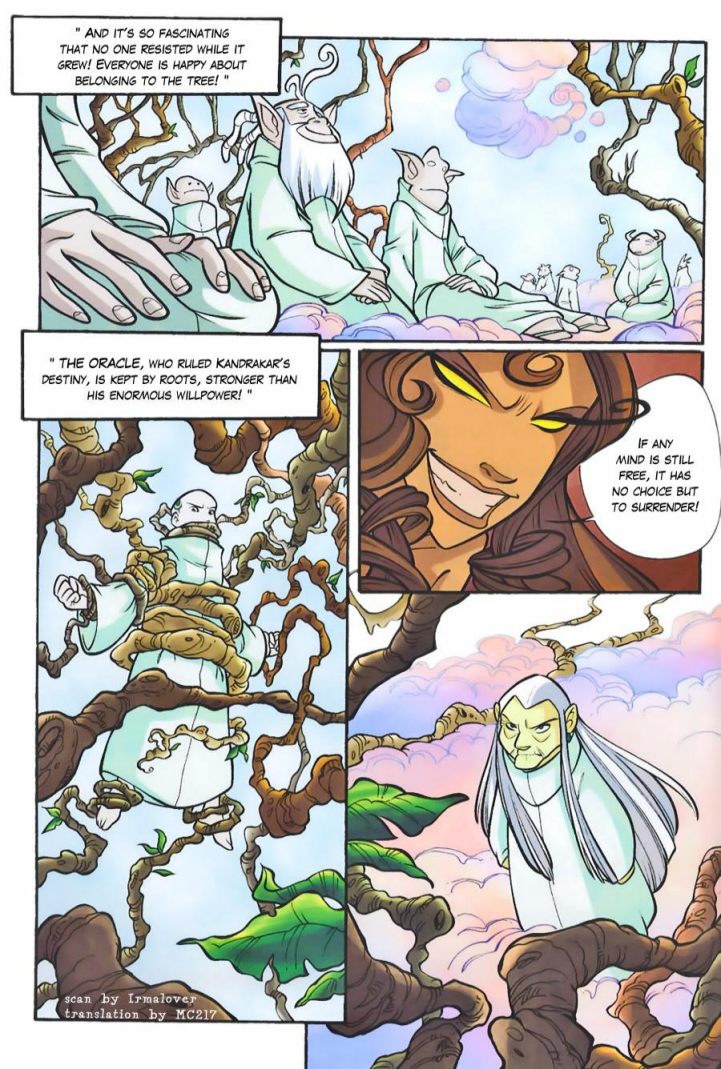
" Don't let her wait, or she'll be furious! "
Aren't you . . . coming with me?
I will stay to watch the plant to make sure no one gets close!
Tell Dark Mother that . . .
Will do!
translation by MC217
And then . . .
Where is Romur?
With the flower, Mother!
scan by Irmalover
Faithful servants . . . you will be rewarded!
Thank you, Mother!


TODAY, FOR THE FIRST TIME IN CENTURIES, A REAL SMILE HAS CURLED MY LIPS! I'M FREE, STRONG AND HAPPY!
WE ALL ARE, OH, RULER OF EARTH!
NOT MANY SHADOWS ARE LEFT IN MY PATH . . . JUST FIVE GIRLS AND THEIR WORTHLESS FRIEND! BUT I WILL SEE TO IT THAT I GET RID OF THEM!
ALL OF YOU HAVE DEVELOPED AND STRENGTHENED YOUR POWERS! YOU ALL FOUND THE ROOT TO THEM!
I'M HAPPY, AND I'M SMILING . . . FOR YOUR SAKE, AND FOR KANDRAKAR'S!
WAS THERE ANYONE WHO MAYBE HAD ANY DOUBTS ABOUT THAT?
SSSH! THIS IS A SOLEMN MOMENT!
scan by irmalover
translation by MC217

IRMA, THE POWER OF WATER NO LONGER KEEPS ANY SECRETS FROM YOU!
CORNELIA, THE POWER OF EARTH SHALL FOLLOW YOU AS A FRIEND!
I KNOW, I CAN FEEL IT!
HAY LIN, YOU CONTROL THE AIR!
TARANEE, FIRE IS YOURS! AND YOU BELONG TO FIRE!
scan by Irmalover
WILL! THE POWER TO KEEP THE ELEMENTS TOGETHER IS IN YOUR HANDS! HOLD IT TIGHT AND MAKE THE BONDS WITH YOUR FRIENDS STRONG!
YOU ARE THE STRONGEST LINK, FOR ALL OF US! THE BRIGHTEST SHINING JEWEL!
AND WHAT ARE YOU TO ME? YOU, WHO TOLD ME YOU LOVED ME . . .
translation by MC217


You, who speak without talking! You, who's watching without suffering?
What have we become, you and I? Friends? Or maybe . . .
scan by IrmaLover
Huh?
. . . colleagues?
This is not the time to be thinking about anything else!
Nothing . . .
translation by MC217
Kandrakar awaits!
Kandrakar is mine!
The flower is in bloom!


WE HAVE TIME . . . NOW, LOOK AT MY TRIUMPH! KANDRAKAR SEALED ITSELF TO AVOID MY ATTACK!
BUT YOU ALREADY SENT THE BLACK SEED!
AND FROM THAT SEED, A TREE GREW . . . WHICH HAS REACHED EVERYWHERE!
" IT HAS GROWN SO MUCH, THAT EVERYTHING IS UNDER ITS SHADOW NOW! "
" IT HAS SPREAD ITS BRANCHES SO MUCH, THAT THEY HAVE BECOME LIKE BARS TO THE ONES INSIDE! "
Scan by Irmalover
Translation by MC21


" And it's so fascinating that no one resisted while it grew! Everyone is happy about belonging to the tree! "
" The Oracle, who ruled Kandrakar's destiny, is kept by roots, stronger than his enormous willpower! "
If any mind is still free, it has no choice but to surrender!
scan by Irmalover
translation by MC217

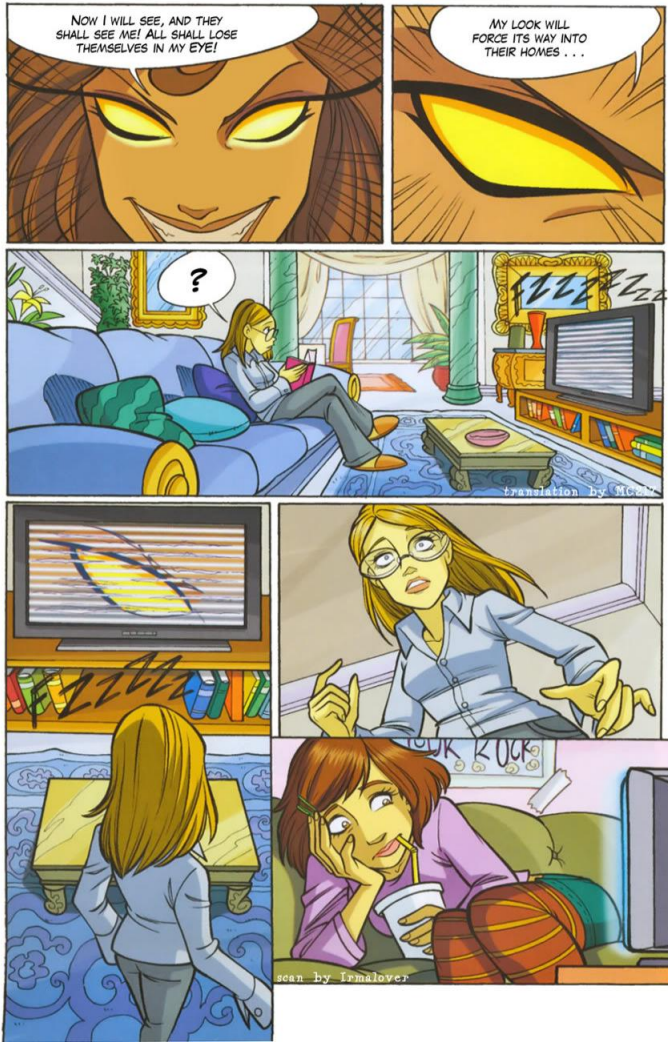
HAY LIN . . . FOR YOU, I WON'T GIVE UP . . .
BUT HURRY, PLEASE . . . PLEASE . . .
BUT . . . KANDRAKAR IS SEALED! NOTHING CAN ENTER FROM THE OUTSIDE!
THAT'S RIGHT! IT'S AN IMPREGNABLE FORTRESS . . .
translation by MC217
. . . FROM THE OUTSIDE! BUT MY TREE IS PRESSING WITH ALL ITS POWER FROM WITHIN! AND CRACKS HAVE ALREADY BEEN MADE IN THE THE FORTRESS' WALLS!
" WHEN A PASSAGE IS OPENED UP, MY TIME WILL COME! "
scan by lrmalover

WHAT IF SOMEONE ESCAPES?
THE TREE WILL KEEP THEM! ONLY THEIR THOUGHTS COULD FLY FREELY . . . BUT AT THIS TIME, THEY ARE ALSO MINE!
MAYBE NOT, MONSTER! MAYBE NOT . . .
. . . PLEASE . . . PLEASE . . .
PLEASE . . .
W-WAIT!
I THOUGHT . . . I THOUGHT I HEARD . . . GRANDMA!
translation by MC917
scan by Irmalover

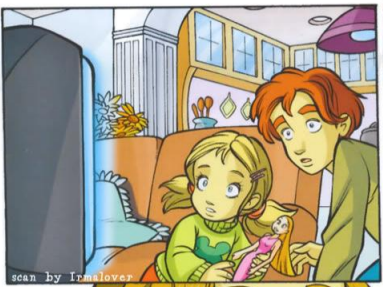
I HAVEN'T HEARD HER VOICE IN MONTHS!
THEN, THAT'S A GOOD SIGN!
BUT SHE ASKED FOR HELP . . .
WE HAVE TO HURRY! THE CREATURE FROM BENEATH OUR FEET WON'T WAIT . . .
THOSE GIRLS! THEY PROBABLY THINK I CAN'T HEAR OR SEE THEM . . .
scan by Irmalover
BUT I'VE GOT EARS EVERYWHERE! AND LONG HANDS! I'LL DESTROY THEM!
OR, THEY WILL SURRENDER AND BECOME MY SERVANTS . . . FOR ME, THE QUEEN OF EARTH!
DON'T YOU HAVE ENOUGH SERVANTS ALREADY, YOU MONSTER?
FIRST, I WILL POUR ALL OF MY POWER OVER THEIR LITTLE TOWN!
translation by MC217

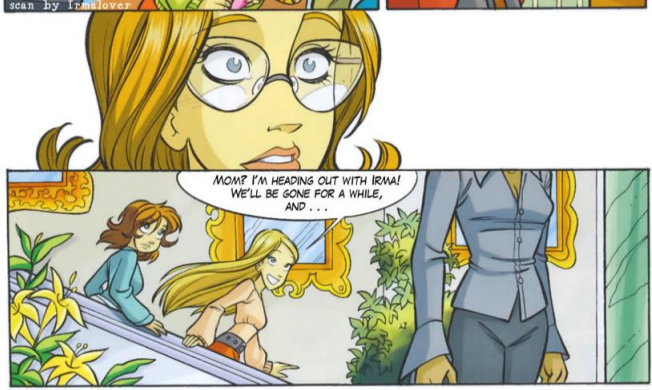
LOOK AT THEM, ROMUR! THEY ARE LIKE CHILDREN! NONE OF THEM WANT TO GIVE ANYTHING UP . . .
THEY ALL WANT EVERYTHING, RIGHT AWAY AND ALWAYS! THEY WANT TO TALK . . .
scan by Irmalover
. . . THEY WANT LIGHT . . .
. . . THEY WANT WARMTH . . .
SOLARIUM SUNSET
translation by MC21
AND THEY CAN'T STAND BEING ALONE IN SILENCE FOR ONE SINGLE MOMENT!

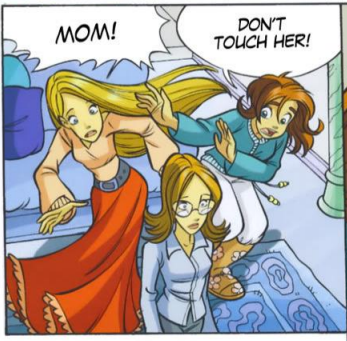
AND TO GET ALL OF THIS, THEY SURROUND THEMSELVES WITH THIS! IT'S THE CITY VEINS, WHERE THEIR NOURISHMENT IS CIRCULATING . . .
ELECTRICITY! DATA! WORDS AND PICTURES! AND WATER!
scan by Irmalover
ALL THE CITY'S POWERS ARE RUNNING THROUGH THE UNDERGROUND! HERE, IN MY HANDS!
FROM HERE, I CAN PULL ALL THE STRINGS! TIGHTEN THEM! AND THE WEB . . .
FZZZZZ
. . . ONLY SERVES TO CATCH PREY!
translation by dc217


NOW I WILL SEE, AND THEY SHALL SEE ME! ALL SHALL LOSE THEMSELVES IN MY EYE!
MY LOOK WILL FORCE ITS WAY INTO THEIR HOMES . . .
?
FZZZZZZ
translation by Mca
FZZZZZ
TOUK TOUK
scan by Irmalover

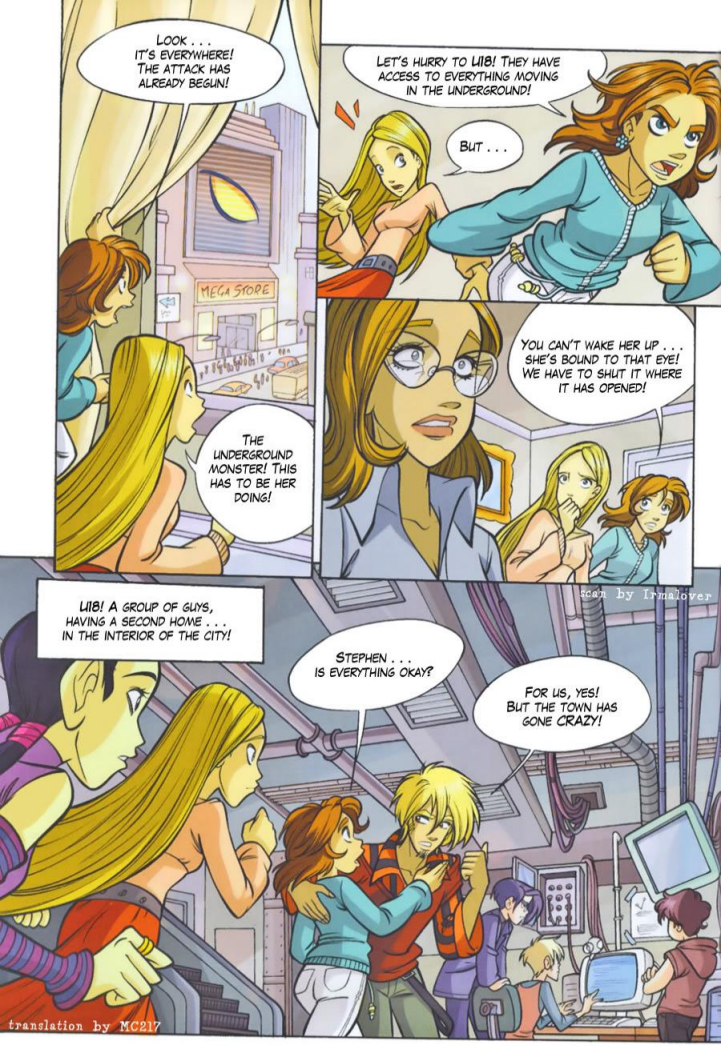
scan by Irmalover

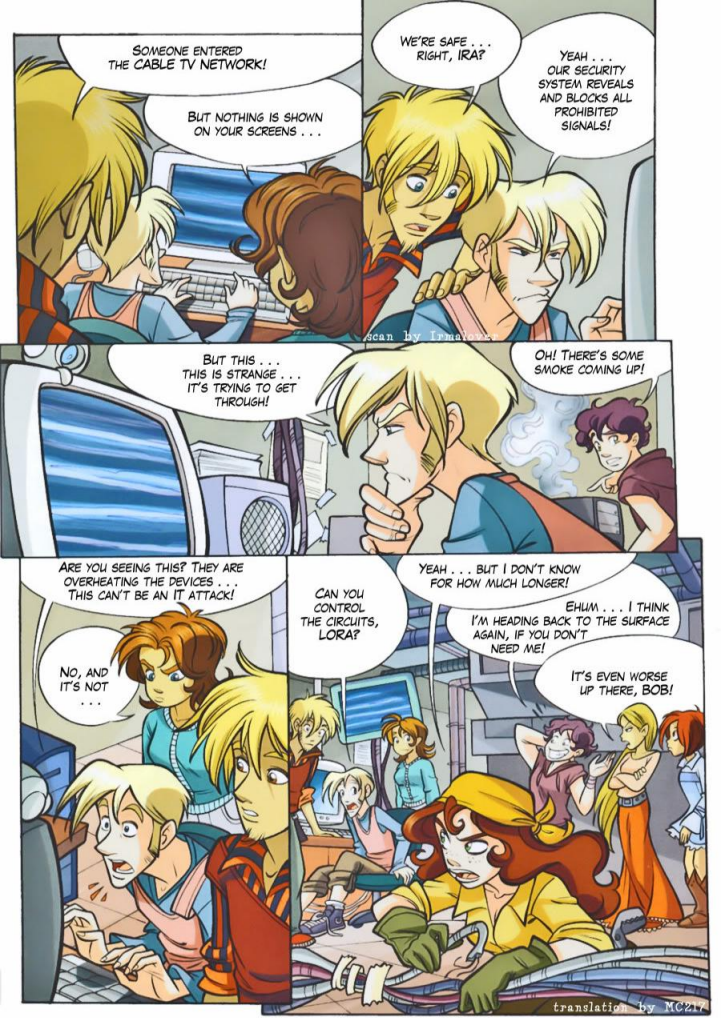






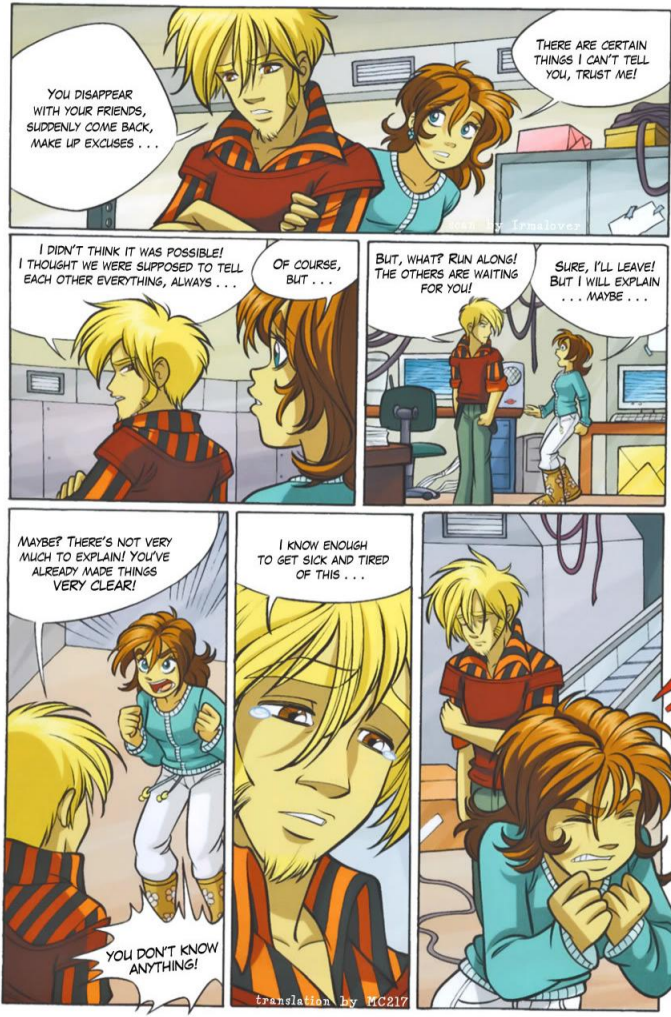
translation by MC217


LOOK . . . IT'S EVERYWHERE! THE ATTACK HAS ALREADY BEGUN!
MEGA STORE
THE UNDERGROUND MONSTER! THIS HAS TO BE HER DOING!
LET'S HURRY TO UI8! THEY HAVE ACCESS TO EVERYTHING MOVING IN THE UNDERGROUND!
BUT . . .
YOU CAN'T WAKE HER UP . . . SHE'S BOUND TO THAT EYE! WE HAVE TO SHUT IT WHERE IT HAS OPENED!
Scan by Irmalover
UI8! A GROUP OF GUYS, HAVING A SECOND HOME . . . IN THE INTERIOR OF THE CITY!
STEPHEN . . . IS EVERYTHING OKAY?
FOR US, YES! BUT THE TOWN HAS GONE CRAZY!
translation by MC217


SOMEONE ENTERED THE CABLE TV NETWORK!
BUT NOTHING IS SHOWN ON YOUR SCREENS . . .
WE'RE SAFE . . . RIGHT, IRA?
YEAH . . . OUR SECURITY SYSTEM REVEALS AND BLOCKS ALL PROHIBITED SIGNALS!
scan by Ironica
BUT THIS . . . THIS IS STRANGE . . . IT'S TRYING TO GET THROUGH!
OH! THERE'S SOME SMOKE COMING UP!
ARE YOU SEEING THIS? THEY ARE OVERHEATING THE DEVICES . . . THIS CAN'T BE AN IT ATTACK!
NO, AND IT'S NOT . . .
CAN YOU CONTROL THE CIRCUITS, LORA?
YEAH . . . BUT I DON'T KNOW FOR HOW MUCH LONGER!
EHUM . . . I THINK I'M HEADING BACK TO THE SURFACE AGAIN, IF YOU DON'T NEED ME!
IT'S EVEN WORSE UP THERE, BOB!
translation by MC21

A GAS LEAK! THEY'VE INCREASED THE PRESSURE ON THE CRITICAL POINTS!
BREEEP
BREEEP
IRMA . . .
IT'S MUCH WORSE UP THERE, GUYS! LOOK!
LET'S GO!
scan by Irmalover
YEAH?
I NEED TO TALK TO YOU . . . JUST FOR A SECOND!
I'LL BE RIGHT BACK!
CABLES, PIPES, WIRES . . . THE PEOPLE'S NET JUST WAITED FOR A SPIDER TO SETTLE IN IT!
FZZZ
IT WAITED FOR YOU, OH GREAT BEAST OF PREY!
translation by MC217

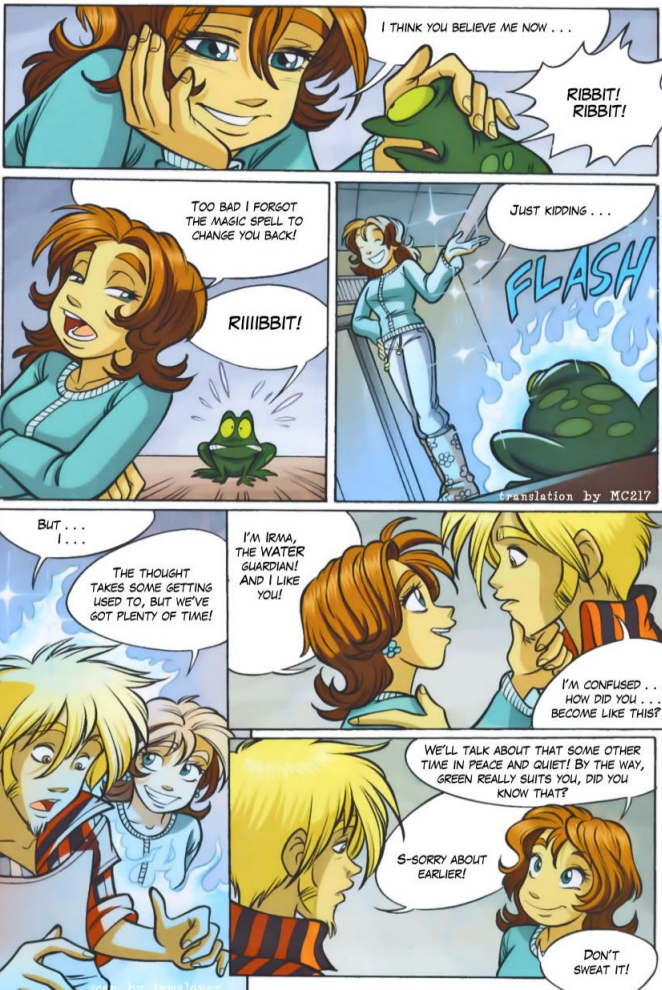
NOTHING WILL STOP YOU, MOTHER!
VICTORY! ONLY A VICTORY CAN GIVE ME A FUTURE!
scan by Irmalover
BOOM
BACK! STAY BACK!
CRACK
YOU'RE FULL OF SECRETS, IRMA! AND YOU'RE LYING!
STOP FOOLING AROUND! YOU SAID YOU KNEW IT WASN'T AN IT ATTACK JUST A MINUTE AGO! THEN, WHAT KIND OF AN ATTACK IS IT?
STEPHEN . . .
I'VE ALWAYS TOLD YOU . . .
translation by MC217


You disappear with your friends, suddenly come back, make up excuses . . .
There are certain things I can't tell you, trust me!
I didn't think it was possible! I thought we were supposed to tell each other everything, always . . .
Of course, but . . .
But, what? Run along! The others are waiting for you!
Sure, I'll leave! But I will explain . . . maybe . . .
Maybe? There's not very much to explain! You've already made things very clear!
You don't know anything!
I know enough to get sick and tired of this . . .
translation by MC217

STEPHEN . . . I AM . . .
. . . MAGICAL!
OH, SURE!
YOU DISAPPEAR INTO THIN AIR FOR DAYS AND SHOW UP IN A CLOUD OF LIES . . .
I'M SERIOUS! I'M MAGICAL! I USE MAGIC!
OKAY! MAYBE I WENT TOO FAR . . . WE CAN TALK ABOUT THIS MORE LATER!
NO, WE'LL TALK ABOUT IT NOW!
scan by Imalover
YOU DON'T BELIEVE ME!
SURE I DO! I'VE FALLEN IN LOVE WITH A WITCH! I'VE ALWAYS KNOWN THAT!
ALRIGHT . . . WHAT WOULD YOU LIKE THE MOST IN THE ENTIRE WORLD?
YOU!
FRUSH
VERY SWEET, BUT THAT DOESN'T COUNT!
translation by MC247

COME ON! MAKE A WISH . . .
OKAY! I WANT A MOTORCYCLE! MAYBE WITH A CYLINDER VOLUME OF 600 CC! AND A LOT OF BAGS ON IT!
IS A RED ONE OKAY?
?
BUMP
OH! WHOSE IS THAT?
IT'S YOURS! YOU ASKED FOR ONE!
translation by MC217
PHEW! THAT WAS TOUGH . . . THE POWER OF WATER IS NOT REALLY HELPING WHEN IT COMES TO TRADITIONAL MAGIC!
I DON'T KNOW HOW IT GOT DOWN HERE . . . BUT IRMA, I'M NO LONGER UPSET!
SNAP
OH, HOW SWEET! YOU SHOULD'VE THOUGHT ABOUT THAT EARLIER!
TAKE A LOOK AT THIS!
scan by Irmalover

WELL? WHAT DO YOU THINK?
EXCEPT FOR THE GAS LEAK IT SEEMS LIKE THERE'S A PROBLEM WITH THE WATER PIPES!
YOU SURE ARE HARD-HEADED! LOOK AT THIS!
CRACK
IT'S ICE! TOUCH IT!
WHY? I CAN TELL IT'S ICE . . .
GRRR! ADMIT IT . . . YOU DON'T BELIEVE ME, DO YOU?
NO! MAGIC ONLY EXISTS IN FAIRY TALES!
THEN, LET'S TRY THIS, MY PRINCE!
FLASH
LOOK AT YOU, DARLING!
RIBBIT!
YEAH, THAT'S YOU!
translation by MC2IT
scan by Irmalover

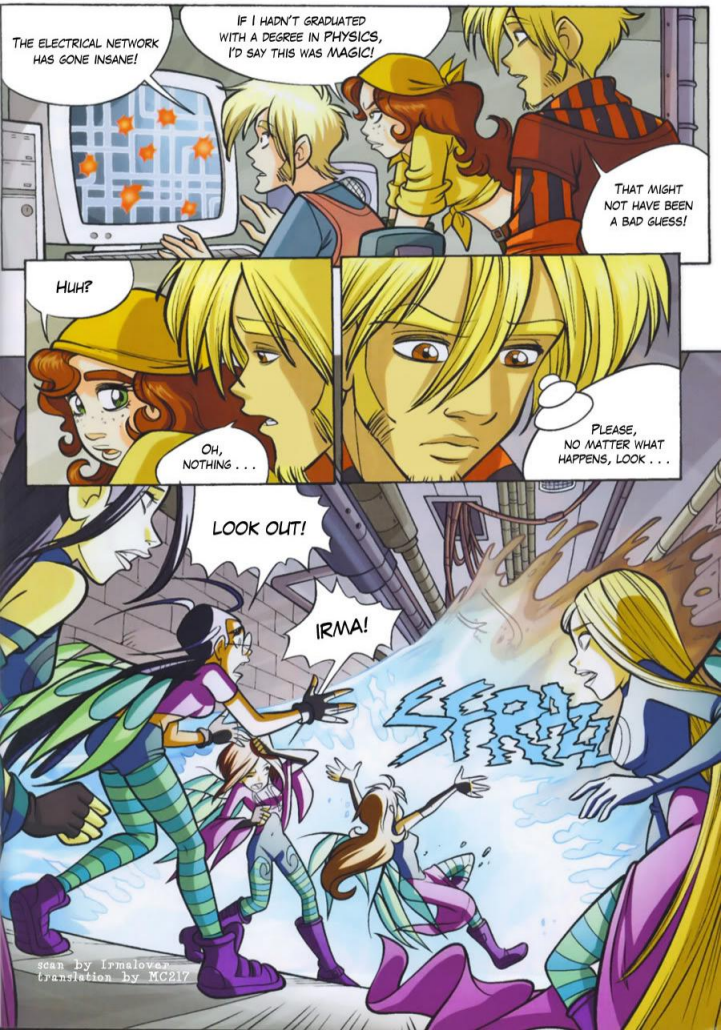

I THINK YOU BELIEVE ME NOW . . .
RIBBIT! RIBBIT!
TOO BAD I FORGOT THE MAGIC SPELL TO CHANGE YOU BACK!
RIIIIBBIT!
JUST KIDDING . . .
FLASH
translation by MC217
BUT . . . I . . .
THE THOUGHT TAKES SOME GETTING USED TO, BUT WE'VE GOT PLENTY OF TIME!
I'M IRMA, THE WATER GUARDIAN! AND I LIKE YOU!
I'M CONFUSED . . . HOW DID YOU . . . BECOME LIKE THIS?
WE'LL TALK ABOUT THAT SOME OTHER TIME IN PEACE AND QUIET! BY THE WAY, GREEN REALLY SUITS YOU, DID YOU KNOW THAT?
S-SORRY ABOUT EARLIER!
DON'T SWEAT IT!

I'M HEADING BACK TO THE OTHERS! DON'T REVEAL THE SECRET!
OKAY! I'LL STAY HERE . . . AND KEEP ON NOT BELIEVING MY EYES!
RIBBIT!
?
JUST KIDDING . . .
OH!
translation by Meg17
YOU'RE AMAZING, STEPHEN!
WELL, HOW'S IT GOING?
YOU TELL ME! YOUR FACIAL EXPRESSION KINDA SPEAKS FOR ITSELF!
IF I GET MY HANDS ON THE ONE WHO'S RESPONSIBLE FOR ALL THIS . . .
. . . JUST HOLD HIM WHILE I ESCAPE!
scan by Inmalover

MEANWHILE . . .
OH, FINALLY . . . WHAT DID HE HAVE TO TELL YOU THAT WAS SO IMPORTANT?
HIM? NOTHING . . .
YOU LOOK STRANGE, IRMA LAIR!
YEAH, YOU LOOK GUILTY!
WHO, ME?
NO, ME!
YEAH, ACTUALLY . . . I HAVE TO TALK TO YOU!
I-IN A MOMENT, MAYBE?
RRRRRRRR
AIR!
TRANSFORM! WATER!
FIRE!
EARTH!
AND THE POWER TO UNITE THEM!
RRUUMBLE
scan by Irmalover
translation by MOZh

IRMA! THIS ONE'S FOR YOU!
STAY AWAY! IT'S SCORCHING!
SPLASH
I THINK THIS MUD COMES FROM THE THERMAL BATH AT HETHABON STREET!
MAYBE . . . BUT IT'S NOT HERE TO GIVE US A BEAUTY TREATMENT!
NONE OF US NEEDS ONE, BY THE WAY! WE'RE ALREADY BREATHTAKING!
I LOVE YOU, TARA!

MOTHER . . . YOU'RE ON FIRE!
NNNN . . . OOH!!
NOT ME . . .
" . . . BUT THE CITY IS! "
translation by MC217


THE ELECTRICAL NETWORK HAS GONE INSANE!
IF I HADN'T GRADUATED WITH A DEGREE IN PHYSICS, I'D SAY THIS WAS MAGIC!
THAT MIGHT NOT HAVE BEEN A BAD GUESS!
HUH?
OH, NOTHING . . .
PLEASE, NO MATTER WHAT HAPPENS, LOOK . . .
LOOK OUT!
IRMA!
STRAZ
scan by Irmalover
translation by MC217

DID . . . DID SHE PASS OUT?
KEEP HER AWAY! THERE'S A CONFINED SMELL DOWN HERE! LET'S TRY TO GET IN SOME FRESH . . .
. . . AIR!
WOOSH
NO!
THAT WILL ONLY FEED THE FIRE!
!!
YOU HAVE TO GET RID OF THE AIR . . . COULD YOU CREATE A VOID FOR A MOMENT?
Y-YES!
translation by MC217

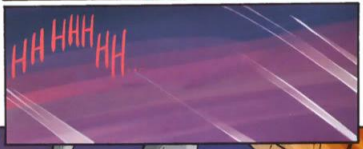
scan by Irmalover
FTOMP
COUGH . . . HOW ABOUT A HEADS UP NEXT TIME!
IT'S AS IF YOU COULD LOSE YOUR BREATH!
IRMA! IS EVERYTHING OKAY?
STEPHEN . . . WHERE'S STEPHEN?
Translation by MC217
EVERYTHING'S FINE, SEE?
YEAH, BUT SHE STILL HAS THAT GUILTY LOOK!
EHUM . . . WHAT ARE YOU UP TO, IRMA?
I WAS JUST GOING TO TELL YOU, BUT . . .
SSHHH! LISTEN!
F F F F F F F

THE FLOWER . . . IT BLOOMS!
AS EXPECTED! IT'S TIME TO LEAVE!
FFFFF
translation by MC217
TO WHERE, MOTHER?
I GRANT YOU AND THE OTHER SERVANTS TO ESCAPE DEATH . . .
TO KANDRAKAR! MY KINGDOM!
. . . THAT IS, IF YOU SURVIVE THE EARTHQUAKE, WHICH I WILL START IN ORDER TO PUT WHAT HAS BEEN MY PRISON FOR FAR TOO LONG, IN RUINS.
RRRRRRR
scan by Irmalover

THESE ARE NOT THE SAME VIBRATIONS AS BEFORE . . . THIS IS AN EARTHQUAKE!
JUST TO TOP IT OFF . . . OH, WHY DIDN'T I JUST STAY AT HOME, STUDYING?
R R R R R R R R R
THAT'S THE FIRST TIME I'VE HEARD YOU SAY THAT!
IF I GET OUT OF THIS ALIVE, I PROMISE I'LL BECOME A MODEL PUPIL!
I'LL REMEMBER THAT!
AHUM . . . A GOOD STUDENT!
I'LL REMEMBER THAT, TOO!
A FAIRLY GOOD STUDENT?
THAT'S ENOUGH, BOB!
CAN . . . CAN'T YOU GET IRMA AND HER FRIENDS' LOCATION SOMEHOW?
HOW? THERE WERE SURVEILLANCE CAMERAS, BUT I'M SURE THEY'RE ALL BROKEN BY NOW!
translation by MC27
I JUST REALLY HOPE THEY DON'T GO OUTSIDE! WE'RE PRETTY SAFE DOWN HERE, BUT IN OTHER PLACES . . .

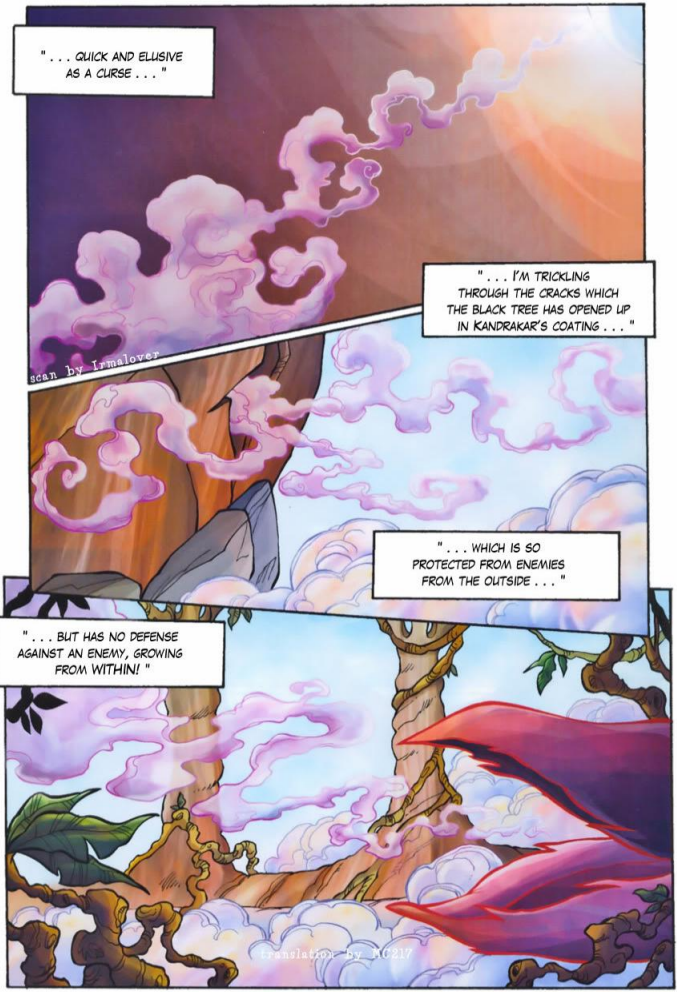
THE ENEMY'S POWERS ARE UNLIMITED!
SHE'S A QUEEN . . . HER POWER OVER EARTH IS INFINITE!
CRAK
RRRRRR
AND MINE IS PERFECT! SHINY AS A SWORD!
translation by MC2IV
scan by Irmalover
SEEDS WHO SLEEP IN THIS EARTH . . . WAKE UP, NO MATTER HOW TIRED YOU MIGHT BE!
CRRRR
CRACK
CRUNCH
RRRR

NICE WORK, CORNELIA!
YEAH, THAT WASN'T HALF BAD . . . BUT CAN YOU SMELL THAT SCENT, TOO?
Y-YEAH . . .
YEP, I WISH I HAD A COLD SO THAT I WOULDN'T HAVE TO . . .
translation by MC217
IT'S SOUR AND HOSTILE . . .
scan by Irmalover
IT'S AS IF AN EVIL CREATURE HAD BEEN TRANSFORMED INTO A ELUSIVE AROMA . . .
" . . . AND WORRYING! "
EVERYTHING IN THIS FLOWER TURNS INTO A SCENT . . . STARDUST . . .
YOU MONSTER, YOU'VE ACTED JUST TO GIVE THE FLOWER TIME TO OPEN UP! AND TO LURE THE GIRLS INTO THE TRAP!



translation by MC217

scan by Irmalover


" . . . QUICK AND ELUSIVE AS A CURSE . . . "
" . . . I'M TRICKLING THROUGH THE CRACKS WHICH THE BLACK TREE HAS OPENED UP IN KANDRAKAR'S COATING . . . "
scan by Irmalover
" . . . WHICH IS SO PROTECTED FROM ENEMIES FROM THE OUTSIDE . . . "
" . . . BUT HAS NO DEFENSE AGAINST AN ENEMY, GROWING FROM WITHIN! "
Translation by _KC217

"... QUICK AND ELUSIVE AS A CURSE..."
translation by MC217
"... I ARRIVE AS A SCENT!"
"AND MY VICTORY..."
"... BECOMES A TRIUMPH!"
MEANWHILE...
THE SCENT... IT DISSAPPEARED!
GREAT, HUH?
NO! IT COULD HAVE BROUGHT US TO HER! I'M SURE OF THAT...
RRUUUMBLEE

LOOK!
AAARGH . . .
WHO ARE YOU?
WHAT DOES IT MATTER . . . AT THIS TIME?
IT'S A SERVANT OF THAT MONSTER!
BUT LOOK AT HIM, TARA . . .
WHERE DID YOUR MASTER GO?
TO . . . TO KANDRAKAR . . .
HOW IS THAT POSSIBLE?
THAT PLANT . . . HAS BROUGHT HER . . . BUT YOU CAN LEAVE, TOO!
" I KEPT NOURISHING IT, EVEN THOUGH DARK MOTHER FORBID ME TO . . . "
translation by Nicky
scan by Irmalover

LOOK BETWEEN THE PETALS . . . GET INSIDE THE FLOWERS . . .
THERE ARE MORE OF THEM OVER HERE . . . AND THEY ARE ABOUT TO BLOOM!
Scan by Lemalover
IF I ONLY . . . COULD LEAVE . . .
COME ON, CORNELIA!
. . . OH . . .
. . . YOU'RE . . . SO . . . BEAUTIFUL . . .
Translation by MC217

Is it okay to just lie down?
I don't know!
What if it's a trap?
scan by Irmalover
Well, then we're off!
Come on . . . it's like being made out of snow . . .
This creature wasn't lying . . .
" . . . and melting in the sun . . . "
translation by

HHHHH ...
UUUHHH . . . . NOW I KNOW HOW A DEODORIZER FEELS LIKE!
ENOUGH WITH THE JOKES, TARA!
scan by Irmalover
I'M SURE IT'S THAT QUEEN'S DOING!
LOOK, HOW HORRIBLE!
BARS EVERYWHERE . . . KANDRAKAR HAS BECOME A PRISON!
translation by MC217

THIS USED TO BE THE KINGDOM OF LIGHT . . . NOW, ONLY SHADOWS LIVE HERE!
I'VE GOT A BRILLIANT IDEA! LET'S TEAR EVERY-THING DOWN!
IS THAT ENOUGH . . . MMMMMPH!
IT WAS HERE THEY CAPTURED AND SENTENCED ME! A PLACE I HATE . . .
. . . AND SHALL NO LONGER EXIST!
HER POWER IS TERRIBLE!
YEAH, WE CAN'T FIGHT HER NOW!
I CAN!
FA-THOM
translation by MC217

I KNOW YOU'RE WORRIED ABOUT YOUR GRANDMA . . .
AREN'T YOU WORRIED ABOUT THIS?
LOOK AROUND YOU! HOW CAN WE STAND TO SEE THIS HIGH KINGDOM BEING DESTROYED LIKE THIS?
WE WON'T!
BUT WILL IS RIGHT! WE HAVE TO THINK BEFORE WE ACT . . . MATCH OURSELVES TO HER POWERS!
AND TO OUR OWN!
scan by Irmalover
QUIET! SHE HEARD US!
QUICKLY!
translation by MC217

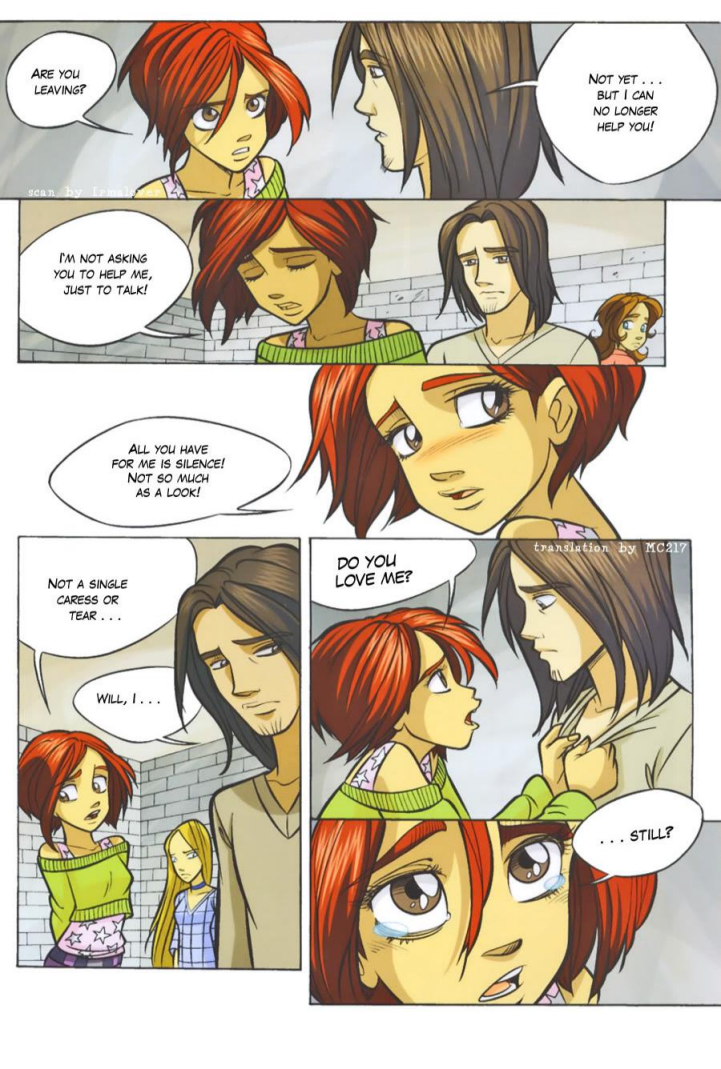
OH, QUICKLY!
scan by Irmalover

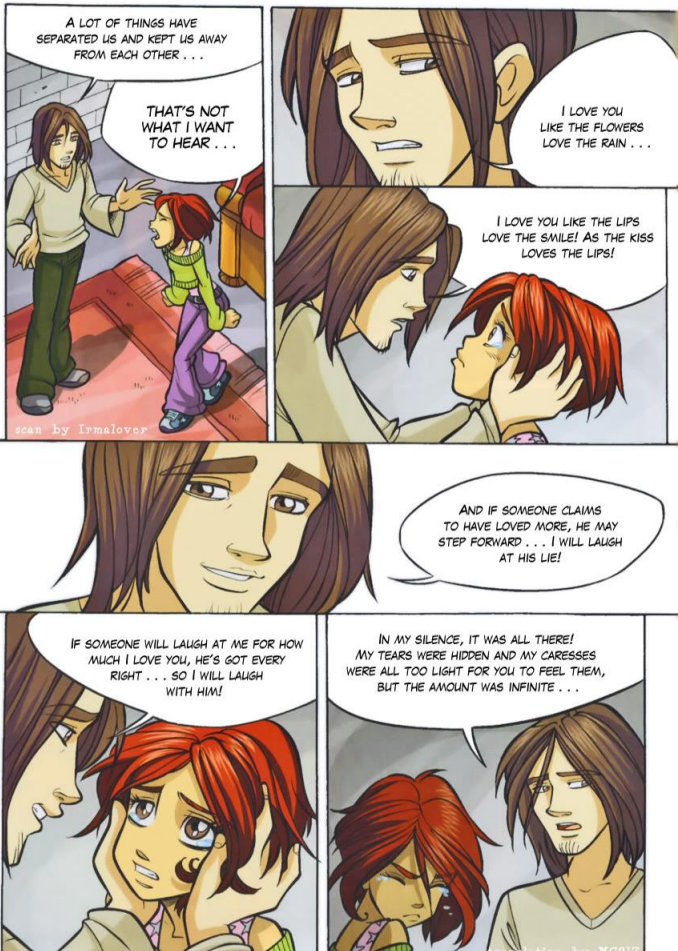
HISSSS!

HISSS!
CRUNCH
translation by C217

A FEW HOURS LATER AT WITCH'S SECRET HIDEOUT . . .
WE RAN! WE NEVER DID THAT BEFORE!
IT WAS JUST A RETREAT, HAY LIN . . . IT HAPPENS! AND IT HAS TO HAPPEN IF YOU DON'T KNOW YOUR ENEMY'S POWER!

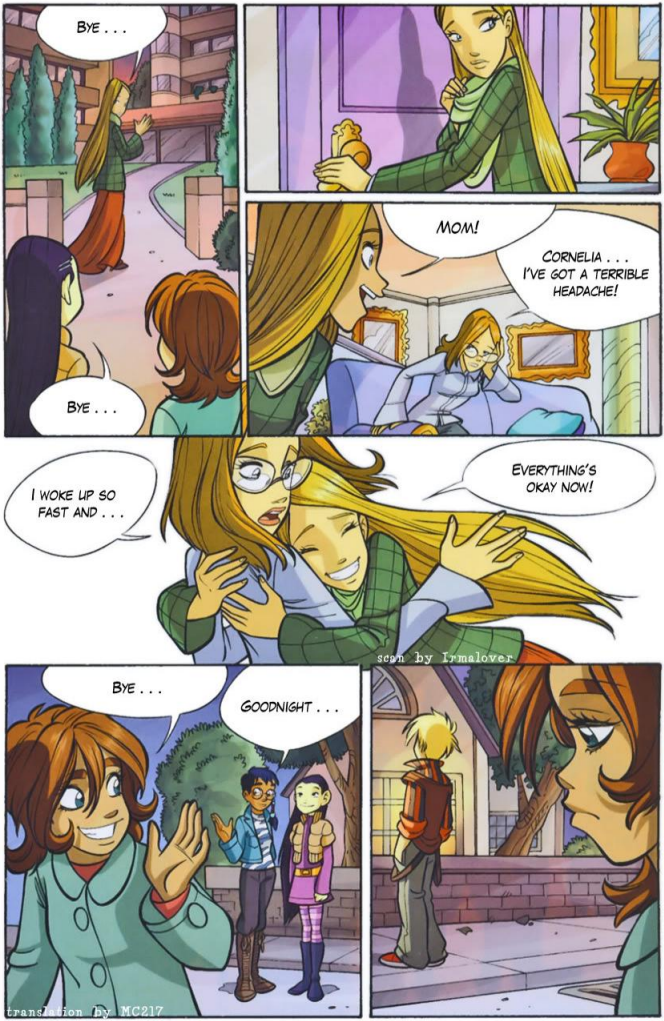
YOU FOUND THE ROOTS TO YOUR POWERS AND HAVE FULL CONTROL OVER YOUR MAGIC ABILITIES!
WHAT YOU NEED TO DO NOW IS TO UNITE YOUR POWERS!
scan by Irmalover
YOUR POWERS ARE LIKE THE LINES OF A FACE! EYES, MOUTH, TEETH . . . ONLY ONCE YOU BUILD UP A COMPLETE MAGICAL FACE, YOU CAN MATCH YOURSELVES WITH THE ENEMY!
ONCE YOU SUCCEED, MY MISSION IS COMPLETE . . .
WELL, I'M STILL ASHAMED!
MATT . . . WAIT!
translation by MCM


ARE YOU LEAVING?
NOT YET . . . BUT I CAN NO LONGER HELP YOU!
scan by Irma
I'M NOT ASKING YOU TO HELP ME, JUST TO TALK!
ALL YOU HAVE FOR ME IS SILENCE! NOT SO MUCH AS A LOOK!
NOT A SINGLE CARESS OR TEAR . . .
WILL, I . . .
translation by MC217
DO YOU LOVE ME?
. . . STILL?

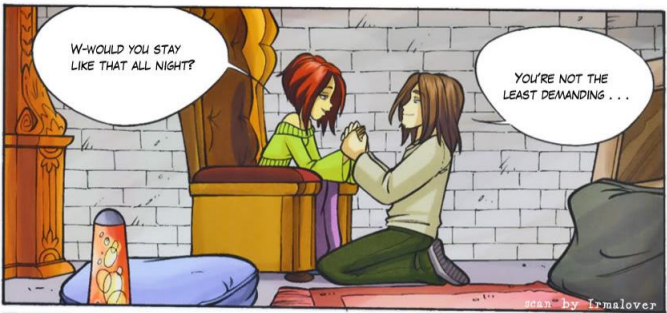

A LOT OF THINGS HAVE SEPARATED US AND KEPT US AWAY FROM EACH OTHER . . .
THAT'S NOT WHAT I WANT TO HEAR . . .
I LOVE YOU LIKE THE FLOWERS LOVE THE RAIN . . .
I LOVE YOU LIKE THE LIPS LOVE THE SMILE! AS THE KISS LOVES THE LIPS!
scan by Irmalover
AND IF SOMEONE CLAIMS TO HAVE LOVED MORE, HE MAY STEP FORWARD . . . I WILL LAUGH AT HIS LIE!
IF SOMEONE WILL LAUGH AT ME FOR HOW MUCH I LOVE YOU, HE'S GOT EVERY RIGHT . . . SO I WILL LAUGH WITH HIM!
IN MY SILENCE, IT WAS ALL THERE! MY TEARS WERE HIDDEN AND MY CARESSES WERE ALL TOO LIGHT FOR YOU TO FEEL THEM, BUT THE AMOUNT WAS INFINITE . . .
translation by MC217

I...
I DON'T THINK I CAN STAND UP ON MY LEGS RIGHT NOW!
NEITHER CAN I... AND I DON'T WANT TO...
scan by Irmalover
translation by MC217

UNEXPLAINABLE PHENOMENONS IN HEATHERFIELD
THE CITY IS SHAKEN
translation by MC217


BYE . . .
BYE . . .
MOM!
CORNELIA . . . I'VE GOT A TERRIBLE HEADACHE!
I WOKE UP SO FAST AND . . .
EVERYTHING'S OKAY NOW!
scan by Irmalover
BYE . . .
GOODNIGHT . . .
translation by MC217

IRMA! FINALLY . . . WHAT HAPPENED TO YOU?
QUIET! JUST HOLD ME!
translation by MC217
CLOSER . . .
scan by Inmelover
WELL . . .
I DON'T WANT TO BE ALONE! HOW ABOUT ORDERING PIZZA?
LET'S GO FOR PIZZA AND A DESSERT! THIS HAS BEEN A DEVASTATING DAY!
UH-HUH!
DOUBLE PORTION OF SOMETHING SWEET!
YEP, VERY SWEET!
" WOULD YOU STAY LIKE THAT . . . "


W-WOULD YOU STAY LIKE THAT ALL NIGHT?
YOU'RE NOT THE LEAST DEMANDING . . .
scan by Irmalover

" I DON'T WANT TO LEAVE . . . "
translation by MC/IF

scan by Irmalover
"... EVER AGAIN! "
translation by MC217
END OF EPISODE.